





I - Carmina Burana - Anonymous, 12th and 13th century

- 1. Totus floreo
- 2. Sic mea facta
 - 3. In taberna
- 4. Nomen soleminbus
- 5. Bache bene venie
 - 6. Ich weiss

II – Danças medievais – Anonymous, 14th century

- 1. Saltarello
- 2. Stela splendes
- 3. Los set goitz
- **5. Cuncti Simus concanentes**
 - 6. Schiarazula Marazula

III - Cantigas de Santa Maria - Afonso X, 13th century

- 1. Porque trobar
- 2. Maravillosos e piadosos
 - 3. A que Deus mamou
 - 4. Miragres Fremosos



SEPTEMBER 18TH

13:30 - 15:30

SESSION 1

The New World and the Roman noble families: Athanasius Kircher as an intermediary in the transmission of knowledge

Valentina Emiliani (UNIROMA3)

America in the making of European knowledge and the Kircherian network about "Indies" Licia Bianchi (UNIROMA3)

The jesuit historical and naturalist contribuition on circulation of knowledge: Jose de Acosta's and Bernabe Cobo's Contribuition and writings Manfredi Merluzzi (UNIROMA3)

The Stories of the Company: Books and Narratives Between the Old and New Worlds Silvia d'Agata (UNISA)

SESSION 2

Hagiography and Political Ideas: Reflections on Episcopal Power in The Life of Macrina (4th Century) Wendell dos Reis Veloso (UERJ)

Columbian Jubilees

Fabrizio Claussen (UERJ)

Prognostications in Print: instruments for casting horoscopes in the Americas

Jefferson de Albuquerque Mendes (UERJ)

A Reverse Universalism? Amerindian Thought and the Construction of Modern Mentality

Maya Suemi Lemos (UERJ/UNIRIO)

15:30 - 16:00 COFFEE BREAK

SEPTEMBER 18TH

16:30 - 18:00

SESSION 3

The Work of Inca Garcilaso and Its Impact in Europe: A Mestizo Who Signed His Books as "Indio" in 16th-Century Europe

Lorena Tord (UPF)

Pulcinella and the Quakers: Ideas of Freedom from Pennsylvania to Naples passing through Marseille Francesco Campennì (UNICAL)

Circulation of ideas between the two sides of the Atlantic: Filippo Mazzei, politician and intellectual in America and Europe

Salvatore Bottari (UNIME) and Filippo Villari (UNIME)

The Tatajuba Yellow and other colors from the Americas: how Atlantic pigments and resins changed the European way of conceiving art

René Lommez Gomes (UFMG)

SESSION 4

The transplantation of the Venezuelan concept of "political protagonism" in the French scientific and political discourse

Mathilde Kamal Girard (UNIV. GUYANE)

From the Porto Alegre Revolution to the Sicilian Legislative Initiative: "orçamento participativo" in action (1989-2014)

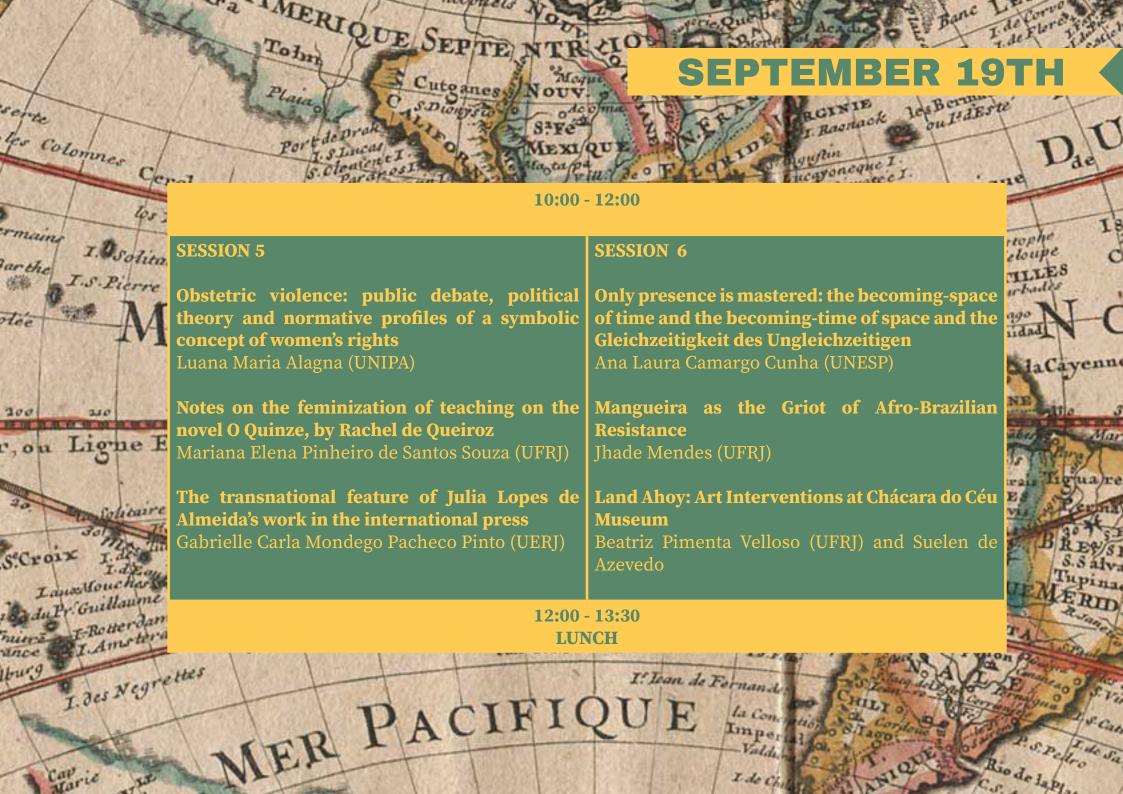
Giulia Iapichino (UNIPA)

From Detroit to European Free Parties: Circulation of Ideas and the Development of Techno Culture

Tristan Vassaux (UNIV. GUYANE)

When Dystopia Became Reality. From Lindbergh to Trump. From "America Great Again" to "Europe Great Again."

Giorgio Scichilone (UNIPA)





13:30 - 15:30 PLENARY SESSION

Language as Knowledge, Language as Power: Imperial Scripts in the Sixteenth Century. Conversation with and about Valeria López Fadul's *Cradle of Words: Language and Knowledge in the Spanish Empire* (Baltimore, Johns Hopkins University Press, 2025)

Chair: Manfredi Merluzzi (UNIROMA3)

Emmanuelle Sinardet (UNIV. Paris Nanterre) (online) Hélène Roy (UNIV. Poitiers) (online) Valeria Lopez Fadul (Wesleyan University)

> 15:30 - 16:00 COFFEE BREAK

SEPTEMBER 19TH

16:30 - 18:00

SESSION 7

Latin America in Gamal 'Abd al-Nasser political thought: between ideology and praxis
Marco Di Donato (UNIPA)

Capitalism, Extractivism, and Latin American Reality in Soviet Reception: Rivera's The Vortex in the USSR

Anastasia Belousova (UNAL)

Body, Labour, and Economy: The Subsumption of Labour Between Europe and the New World in the 18th Century – The Case of Spanish Textile Manufactories and Colonial Obrajes

Roberto Rossi (UNIPA)

Casa-grande & senzala and Europe: one book, different interpretations (1952-1965)

Fabio Fanzini (UNIFESP)

SESSION 8

Burial Beyond Borders: Havana's Impact on Spanish Imperial Cemetery Laws

Bethany Wade (Sacred Heart University)

The Cannibal Devil: Theodore De Bry's Engravings and the European Imagination of an Infernal America

Luiza Ramalho (UERJ)

Representations of Amazonian culture to Portuguese readers in Belém do Grão-Pará (1979), written by Dalcídio Jurandir

Lorenna Carvalho (UERJ)

Between magical and fantastic realisms: ways of comprehending other-beings

Amanda Patron (UFRGS)